

Discover the New Features

MY Temui Ciri-ciri Baharu TK Yeni Özellikleri Keşfedin

EN Download IQOS Web App

Use the IQOS app to adjust device settings and customize your experience.* Visit www.iqos.com/apps

*Availability of the IQOS App may vary depending on the country.

MY Muat Turun Aplikasi IQOS

Gunakan aplikasi IQOS untuk melaraskan tetapan peranti dan menyesuaikan pengalaman anda.* Lawati www.iqos.com/apps

*Ketersediaan Aplikasi IQOS mungkin berbeza bergantung pada negara.

TK IQOS Uygulamasını İndirin

Cihaz ayarlarını ayarlamak ve deneyiminizi kişiselleştirmek için IQOS uygulamasını kullanın.* www.iqosnc.com adresini ziyaret edin

*IQOS Uygulamasının kullanılabilirliği ülkeye göre değişebilir.



iqos.com/apps

Pause Mode

MY Mod Pause Tersedia TK Duraklatma Modu Mevcut

Pause Mode Available

EN Pause Mode Available

Two vertical dashes on Touch Screen indicate Pause Mode availability. Swipe DOWN across entire Touch Screen to pause experience. Pause Mode can be used once in the first or second consecutive use, and can be activated within the first 3 minutes, or 8 puffs of the experience.

MY Mod Pause Tersedia

Dua garis menegak pada Skrin Sentuh menunjukkan ketersediaan Mod Pause. Leret KE BAWAH seluruh Skrin Sentuh untuk menghentikan seketika pengalaman. Mod Pause boleh digunakan sekali dalam penggunaan pertama atau kedua berturut-turut, dan boleh diaktifkan dalam 3 minit pertama, atau 8 sedutan pengalaman.

TK Duraklatma Modu Mevcut

Dokunmatik Ekran'da iki dikey çizgi, Duraklatma Modunun mevcut olduğunu gösterir. Deneyimi duraklatmak için Dokunmatik Ekranın tamamında AŞAĞI kaydırın. Duraklatma Modu, ilk veya ikinci ardışık kullanımda bir kez kullanılabilir ve deneyimin ilk 3 dakikası veya 8 çekimi içinde etkinleştirilebilir.



Pause Mode Active

EN Pause Mode Active

4 vertical dashes and device vibration indicate that Pause Mode has been activated. Pause Mode can last up to 8 minutes. If experience is not resumed, Holder will automatically switch off.

MY Mod Pause Aktif

4 garis menegak dan getaran peranti menunjukkan bahawa Mod Pause telah diaktifkan. Mod Pause boleh bertahan sehingga 8 minit. Jika pengalaman tidak disambung semula, Holder akan dimatikan secara automatik.

TK Duraklatma Modu Aktif

4 dikey çizgi ve cihaz titreşimi, Duraklatma Modunun etkinleştirildiğini gösterir. Duraklatma Modu 8 dakikaya kadar sürebilir. Deneyim devam ettirilmezse, Isıtıcı otomatik olarak kapanacaktır.



Resume Experience

EN Resume Experience

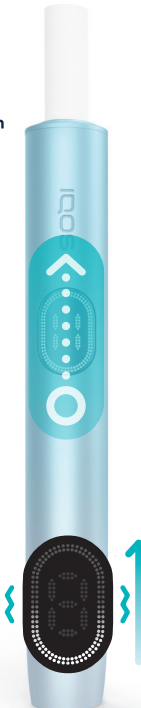
Swipe UP across entire Touch Screen and wait for reheating to complete before resuming experience. Vibration and Light Guide will indicate Holder is ready to resume use.

MY Sambung Semula Pengalaman

Leret KE ATAS seluruh Skrin Sentuh dan tunggu sehingga pemanasan semula selesai sebelum menyambung semula pengalaman. Getaran dan Panduan Cahaya akan menunjukkan Holder sedia untuk digunakan semula.

TK Deneyime Devam Et

Deneyime devam etmeden önce yeniden ısınmanın tamamlanmasını bekleyin ve Dokunmatik Ekranın tamamında YUKARI kaydırın. Titreşim ve Işık Kılavuzu, Isıtıcının kullanıma hazır olduğunu gösterecektir.



FlexPuff

MY FlexPuff TK FlexPuff

EN FlexPuff automatically analyzes your experience and may provide 4 extra puffs within experience lasting up to 6 min.*

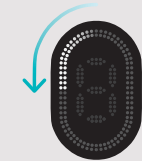
*FlexPuff is designed to work with tobacco sticks. Activation and number of puffs depend on individual usage patterns, extra puffs might not apply to all adult consumers and/or experiences. FlexPuff does not activate when pause is used.

MY FlexPuff menganalisis pengalaman anda secara automatik dan boleh memberikan 4 sedutan tambahan dalam pengalaman yang berlangsung sehingga 6 minit.*

*FlexPuff direka untuk berfungsi dengan batang tembakau. Pengaktifan dan bilangan sedutan bergantung pada corak penggunaan individu, sedutan tambahan mungkin tidak berlaku kepada semua pengguna dewasa dan/atau pengalaman. FlexPuff tidak diaktifkan apabila pause digunakan.

TK FlexPuff, deneyiminizi otomatik olarak analiz eder ve 6 dakikaya kadar süren deneyim içinde 4 ekstra çekim sağlayabilir.*

*FlexPuff, tütün çubukları ile çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Aktivasyon ve çekim sayı bireysel kullanım alışkanlıklarına bağlıdır, ekstra çekimler tüm yetişkin tüketicilere ve/veya deneyimlere uygulanmayabilir. Duraklatma kullanıldığında FlexPuff etkinleşmez.



Quick Tips

MY Petua Pantas TK Hızlı İpuçları

Screen States

EN Screen States

Two dashes, ready for two uses¹. One dash, ready for one use². (O) Battery depleted, need to recharge³. (E) Reset Holder and Pocket Charger⁴.

MY Keadaan Skrin

Dua garis, sedia untuk dua penggunaan¹. Satu garis, sedia untuk satu penggunaan². (O) Bateri habis, perlu dicas semula³. (E) Set semula Holder dan Pocket Charger⁴.

TK Ekran Durumları

İki çizgi, iki kullanım için hazır¹. Bir çizgi, bir kullanım için hazır². (O) Pil bitmiş, şarj edilmesi gerekiyor³. (E) Isıtıcıyı ve Cep Şarj Cihazını sıfırlayın⁴.



Flex Battery Modes

EN Flex Battery Modes

Performance Mode (default)
Up to 3 consecutive uses without Pause or 2 consecutive uses with Pause for one of them.
Eco Mode*
Holder is set for a single use. Pause Mode is not available. *Eco mode can only be set through IQOS App, and the availability of IQOS App may vary depending on the country.

MY Mod Bateri Flex

Mod Prestasi (Tetapan asal)
Sehingga 3 penggunaan berturut-turut tanpa Pause atau 2 penggunaan berturut-turut dengan Pause untuk salah satu daripadanya.
Mod Eco*
Holder ditetapkan untuk satu penggunaan. Mod Pause tidak tersedia. *Mod Eco hanya boleh ditetapkan melalui Aplikasi IQOS, dan ketersediaan Aplikasi IQOS mungkin berbeza bergantung pada negara.

TK Flex Pil Modları

Performans Modu (varsayılan)
Duraklatma olmadan 3 ardışık kullanım veya birinde Duraklatma ile 2 ardışık kullanım.
Eko Modu*
Isıtıcı tek kullanımlık olarak ayarlanmıştır. Duraklatma Modu mevcut değildir. *Eko modu yalnızca IQOS Uygulaması aracılığıyla ayarlanabilir ve IQOS Uygulamasının kullanılabilirliği ülkeye göre değişebilir.

To Reset

EN To Reset

Place Holder in Pocket Charger and press Pocket Charger Button for 10 seconds. All Status Lights will turn OFF, and turn ON to confirm a RESET. If problem persists, contact IQOS Support.

MY Untuk Set Semula

Letakkan Holder dalam Pocket Charger dan tekan Butang Pocket Charger selama 10 saat. Semua Lampu Status akan MATI, dan MENYALA untuk mengesahkan SET SEMULA. Jika masalah berterusan, hubungi Sokongan IQOS.

TK Sıfırlamak İçin

Isıtıcıyı Cep Şarj Cihazına yerleştirin ve Cep Şarj Cihazı Düğmesine 10 saniye boyunca basın. Tüm Durum Işıkları KAPANACAK ve bir SIFIRLAMA'yı onaylamak için AÇILACAKTIR. Sorun devam ederse, IQOS Destek ile iletişime geçin.



How to use your IQOS ILUMA i™

MY Cara menggunakan IQOS ILUMA i™ TK IQOS ILUMA i™ Nasıl Kullanılır

1.

Turn On

EN Turn On

Press and hold Pocket Charger Button for 4 seconds, then release; Status Lights will turn ON.

MY AKTIFKAN

Tekan dan tahan Butang Pocket Charger selama 4 saat, kemudian lepaskan; Lampu Status akan MENYALA.

TK CİHAZI BASLATIN

Cep Şarj düğmesini 4 saniye basılı tutun ve ardından bırakın; Cep Şarj Gösterge Işıkları ve Isıtıcı Gösterge ışıkları yavaşça yanar.



2.

Charge

EN Charge

The Holder will charge automatically when placed into the Pocket Charger. Before first use, fully charge your IQOS ILUMA i™ with a compatible Power Adaptor, as per Safety Warnings and Instructions. (approx. 135 min).

MY Mengecas

Pemegang akan mengecas secara automatik apabila diletakkan ke dalam Pengecas Poket. Sebelum penggunaan pertama, cas sepenuhnya IQOS ILUMA i™ anda dengan Penyesuai Kuasa yang serasi, mengikut Peringatan dan Arahan Keselamatan. (lebih kurang 135 minit).

TK Şarj

Isıtıcı, Cep Şarj Cihazına yerleştirildiğinde otomatik olarak şarj olacaktır. İlk kullanımdan önce, IQOS ILUMA i™ cihazınızı Güvenlik Uyarıları ve Talimatlarına uygun olarak uyumlu bir Güç Adaptörü ile tamamen şarj edin (yaklaşık 135 dakika).



3.

Insert SMARTCORE STICK™

EN Insert SMARTCORE STICK™

Insert SMARTCORE STICK™ to line on filter until Holder vibrates.

MY Masukkan SMARTCORE STICK™

Masukkan SMARTCORE STICK™ hingga ke tanda garisan pada filter sehingga Holder bergetar.

TK SMARTCORE STICK™ TÜTÜN ÇUBUĞUNU TAKIN

SMARTCORE STICK™ Tütün Çubuğunu Isıtıcı titreşip ışık(lar) yanıp sönene dek filtre çizgisine kadar takın.



4.

Autostart Heating

EN Autostart Heating

Heating starts automatically, or, by swiping UP on Touch Screen. Touch Screen will show heating status.

MY Pemanasan Autostart

Pemanasan bermula secara automatik, atau, dengan meleret ke ATAS pada Skrin Sentuh. Skrin Sentuh akan menunjukkan status pemanasan.

TK Otomatik Isıtma

Isıtma otomatik olarak başlar veya Dokunmatik Ekran'da yukarı kaydırarak başlatılır. Dokunmatik Ekran ısıtma durumunu gösterir.



5.

Begin Use

EN Begin Use

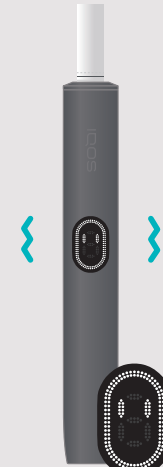
Start using after 2nd vibration.

MY Mula Gunakan

Mulakan penggunaan selepas getaran kedua.

TK Kullanıma Başlama

İkinci titreşimden sonra kullanmaya başlayın.



6.

Experience Countdown

EN Experience Countdown

Light Guide around Touch Screen indicates remaining time of experience.

MY Tempoh Pengalaman

Panduan Cahaya di sekitar Skrin Sentuh menunjukkan baki masa untuk pengalaman.

TK Deneyim Geri Sayımı

Dokunmatik Ekran etrafındaki Işık Kılavuzu, kalan deneyim süresini gösterir.



7.

Nearly Complete

EN Nearly Complete

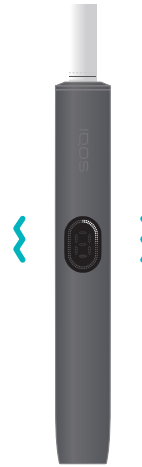
To signal last 30 seconds or last 2 puffs, Holder will vibrate.

MY Hampir Tamat

Untuk memberi isyarat 30 saat terakhir atau 2 sedutan terakhir, Holder akan bergetar.

TK Neredeyse Tamam

Son 30 saniyeyi veya son 2 çekimi bildirmek için Isıtıcı titrecektir.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

EN Remove SMARTCORE STICK™

Remove used SMARTCORE STICK™ and dispose as per Safety Warnings and Instructions.

MY Keluarkan SMARTCORE STICK™

Keluarkan SMARTCORE STICK™ yang telah digunakan dan buang mengikut Peringatan dan Arahan Keselamatan.

TK SMARTCORE STICK™'i Çıkarma

Kullanılmış SMARTCORE STICK™'i çıkarın ve Güvenlik Uyarıları ve Talimatlarına göre atın.

